



bayni yadayya wa min halfu wa an yamiinii wa an šumaalu wa min fawku, wa a'ubuḍu bi Azmatika an ugtaala min tahtu. (M Soab a Wēnde mam kot-F la Laafi Dūni la Laahre, M Soab a Wēnde m kot-F la Yaafa la Laafi m Dīina pugē la m Dūni wā la m zaka-rāmba la m arzeka, m Soab a Wēnde lilg m yānā la F gāneg m pelgā, m Soab a Wēnde gū-ma m neng taoore la m poor wēngē la m ritg wēngē la m goabg wēngē la m yīngr wēngē, la m kota gūudum ne Fo Zīsmā tī b ra wa zāmb n ku-ma m tēngr wēngē ye."

«اللهم أنت ربّي لا إله إلا أنت. خلقتني وأنا عبدك. وأنا على عهدك ووعدك ما استطعت. أعوذ بك من شر ما صنعت. أبوء لك بنعمتك علي. وأبوء بذنبي. فاغفر لي. فإنه لا يغفر الذنوب إلا أنت»

'Alaahumma anta Rabbii la ullaaha ulla anta, ḥalaktanii wa anaa 'abduka wa anaa 'alaa ahdika wa wa'adika mastata'tu, a'ubuḍubika min šarrī maa šana'tu, a buu'u laka bi ni'amatika 'alayya, wa abuu'u bi zambii, fagfir lu fa unnaahu laa yagfiru Adḍunuuba ulla anta. (M Soab a Wēnde Foo la mam Soaba, soab sēn tūud n tilg kae rēnda Foo, Fo naana maam tī mam yaa Fo yamba la mam bee Fo Alkaoolā la F pulungā zugu m pāng tōog teka, m kot-F gūudum n yi mam sēn tumā wēnga, m reega m zugē Fo neema wā sēn be ne maamā, la m reeg m zugē ne m beegrā, bi F yaaf m zunuubā tī ad pa yaafd zunuub sā n pa Foo."

«اللهم فاطر السموات والأرض. عالم الغيب والشهادة. ربّ كل شيء ومليكه. أشهد أن لا إله إلا أنت. أعوذ بك من شر نفسي ومن شر الشيطان وشركه وأن أقترف على نفسي سوءاً أو أجره إلى مسلم»

"Allahumma Faatira Assamaawaati wal-Arḍi, Aaluma Alḡaybi wa aššahaadati, Rabbi kullī šay'un wa malukahuu, ašhadu an laaullaaha ulla anta, a'ubuḍu bika min šarrī nafsu wa min šarrī šayṭaani wa širkīhu wa an agtarifa 'alaa nafsu suu'an aw aḡurrahuu ulla muslimin. (M Soab a Wēnde Saas la Tēng yēbgda, sēn solg la sēn vēneg mitā, būmb a fāa Soabā la a Naabā, m maanda kaset tī soab sēn tūud n tilg kae rēnda Foo, m kota Foo gūudum n yi m menga wēnga la Suitāan

wēngā la bēdgā la a lagm-n-taarā la m wa maan m menga wēnga maa m tak wēngā n kō Lislaama."

«اللهم إني أصبحت أشهدك وأشهد حملة عرشك وملائكتك وأنبياءك وجميع خلقك بأنك أنت الله لا إله إلا أنت وأن محمداً عبدك ورسولك» (أربع مرات)

"Allahumma innii ašbahtu ušhiduka wa ušhidu hamlata aršika wa malaa'ikatika wa anbiyaa'ika wa ḡamii'a halkika bi annaka anta Allah laa'ullaaha ulla anta wa anna muhammadan abduka wa rasuuluka. (M Soab a Wēnde ad mam vēega beoogo m maan Foo kaseto la m maan Fo Al-arsā tukdbā kaset la F Maleḡsā la F nabiyaam-rāmbā la Fo bōn-naandsā fāa gilli tī ad Foo, Foo la Wēndā soab sēn na n tū n tilg kae rēnda Foo, a Muhammad me yaa Fo yamba la F Tēn-tuuma."

La zaabre:

«اللهم إني أمسيت...»

"Allahumma innii amsaytu...N tug n tāag a tekā (noor a naase."

«لا إله إلا الله وحده لا شريك له. له الملك وله الحمد. وهو على كل شيء قدير» (مائة مرة في الصباح أو المساء)

"Laa ullaaha ullaallah wahdahuu laa šarūka lahuu, lahuu Al-mulku wa la huu Alḥamdu wa huwa 'alaa kullī šay'un kadiir. (soab sēn na n tū n tilg kae rēnda Wēnde A yaa a yembre lagm-n-taag kae ne-A ye, Naamā yaa Yē n so, Pēgrā me yaa Yē n so, A yaa Tōod ne būmbā fāa."

(Noor koabga) zaabre maa yibeoogo

«حسبي الله لا إله إلا هو عليه توكلت وهو رب العرش العظيم» (سبع مرات)

"Hasbii Allah laa ullaaha ulla huwa alayhi tawakaltu wa huwa rabbu Al-aršī Al-aẓīmi. (Wēnd seka maam soab sēn na n tū n tilg kae rēnda Yēnda, Yē la mam bobl m meng ne-A Yē me la Alarsa Soabā sēn yaa zisgā"

(Noor a yopoe).

«سبحان الله وبحمده»

(مائة مرة) في الصباح أو المساء. أو فيهما جميعاً

"Subhaana Allaah wa bi hamdihii". "M yulgda Wēnde la m pēgd-A"

(Noor koabga) Yibeoogo maa Zaabre, maa b yiiibā fāa pugē.

«أستغفر الله وأتوب إليه» (مائة مرة)

"Astagfiru Allaha wa atuubu layhi." "M kota Wēnd yaafa la m lebsd m meng A nengē."

(Noor koabga).

Wānde la būmb ning Wēnd sēn yols a gulsgo, m kota Wēnde - A naam zēkame- t'A maan-a t'a tall nafa

A gulda yaa a Muhammad Aššalh Al'uṭaymiin. 20-1-1418 H

# الإسلام 100 بأكثر من لغة

بيان الإسلام Bayan AL-Islam

موسوعة الأحكام الشرعية HadeethEnc.com

موسوعة المعاني القرآن الكريم QuranEnc.com

رقم الإيداع:





# YŌKR NINS SĒN YET YIBEOOG LA ZAABRE

A gulda yaa a Muhammad Aşşalıh Al'utaymiin

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Ne Wënd yuurā albarka sēn yaa Yoldā n  
yaa sūd-kōtb Yolsdā la m na n sunge

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ البقرة: 255

﴿Wēnde, soab sēn tūud n tilg ka be ti sã n pa Yē ye, A yaa Vta a sēn pid Soaba, n yaa a Maan-m-toor Soaba, gōeem pa yōnk-d-A, pa suusgu. A soo sēn be saasē wã la sēn be tēngē wã, ānd n na n sugš A nengē ti sã n pa ne A yarda, A mii sēn be bāmb neng taor la b poorē, la b pa gūbg būmb A bāngrē wã ye sã n pa A sēn tull ti b bāng a soaba, A Naamā Goeel tagr zīgē yāmba saasā la tēngā, la b yībā gūudum pa pak Wēnd ti yaa toog ye, la Yē yaa Zēkr Naaba n yaa Ztsgo﴾

Aayatul-kursiy , Albakara 255.

﴿عَاصِمٌ إِلَّا نَجْمًا صَاعِقًا أَوْ غَوًى مِّنَ السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (ثلاث مرات)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (ثلاث مرات)

﴿Bismill-Allahı Alladı laa yađurru ma'a şmihı şay'un fı Arđı wa la fı Assamaa'u wa Huwa Assamii'u ' Al-alumu. ( M kota sōngr la gūudum ne Wēnd yuurā, Soab ninga ti f sã n tēeg A yuurā būmb pa namsd-f tēngā zugu pa saasē wã, la Yēnda la Wumda n yaa Mita" Noor a tāabo

فَأَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ البقرة: 286.

﴿Tēn-tuumā kōo sūda ne b sēn sik n kō-a sēn yi a Soabā nengē wã la muumin-dāmbā me, yen kam fãa kōo sūd ne Wēnd la A Malegsā la A Gaf-rāmbā la A Tēn-tuumbā. Tōnd pa welgd baa a yembre A Tēn-tuumbā pugē ye, la b yeele: "d wumame, d tūume, d kot-F yaafa tōnd Soabā, Lebengā zīg me yaa Fo nengē \* Wēnd pa rogend yōore rēnda a sēn tōe, a sēn tum ti yaa sōma yaa a meng yīnga, la a sēn tum ti yaa wēnga be ne-a. D Soaba! Ra yōk-do ti d sã n yīm maa d tudgame ye. D Soaba! La F ra tuk-d zūbo wala F sēn tuk sēn deng-b tōnd taorā ye. D Soab a Wēnde la F ra rogend-do d sēn pa tar a tōog ye, la F yaaf-do la F bas ti loog d yīnga la F yols-do, Foo la tōnd Lallda, bi F sōng-do kfr-dāmbā zugu.﴾

Albakara, Aaya 285-286

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ الإخلاص: 1.

﴿Yēnda la Wēnde, A yaa A Yembre﴾  
{Kul a'uşuđu bi Rabbil Falak} Yeele:

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْقَلْبِ﴾ الفلق: 1.

﴿M kota gūudum ne yibeog Soabā﴾  
{Kul a'uşuđu bi Rabbi Annas}. Yeele:

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ الناس: 1.

﴿M kota gūudum ne nebā Wubdā﴾

(السورة كاملة ثلاث مرات) Karemda Suura wã zānga noor a tāab-tāabo.....

﴿أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق﴾ (ثلاث مرات)

﴿A'uşuđu bi kalumaatı Allahı Attaammaatı min şarrı maa halaka" Noor a tāabo

﴿بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (ثلاث مرات)

﴿Bismill-Allahı Alladı laa yađurru ma'a şmihı şay'un fı Arđı wa la fı Assamaa'u wa Huwa Assamii'u ' Al-alumu. ( M kota sōngr la gūudum ne Wēnd yuurā, Soab ninga ti f sã n tēeg A yuurā būmb pa namsd-f tēngā zugu pa saasē wã, la Yēnda la Wumda n yaa Mita" Noor a tāabo

﴿رضيت بالله رباً وبالإسلام ديناً وبمحمد صلى الله عليه وسلم نبياً﴾ (ثلاث مرات)

﴿Rađiitu billaahu Rabban, wa bil islaamu diinan, wa bi Mohammadı, şallallaahu 'Alayhi wa sallama nabiiyan. (M yara Wēnd ti yaa m Soaba la Lislaangā ti yaa m dīin la a Muhammad ti yaa m Nabiyaama" Noor a tāabo

﴿أصبحنا وأصبح الملك لله والحمد لله لا إله إلا الله وحده لا شريك له. له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير. رب أسألك خيراً ما في هذا اليوم وخيراً ما بعده. وأعوذ بك من شر ما في هذا اليوم ومن شر ما بعده. رب أعوذ بك من الكسل والهزم وسوء الكبر. وأعوذ بك من عذاب النار وعذاب القبر﴾

﴿Aşbahnaa wa aşbaha Almulku lı-Laahu wa alhamdu lı-Laahu laa,ılaaha ulla Allah wahdaHuu laa şaruKa laHuu, la Hul-mulku wa laHul-hamdu wa Huwa alaa kullu şay'un kadiir, Rabbi as'aluKa hayra maa fu haazal-yawmi wa hayra maa ba'adahuu, wa a'uşuđu biKa min şarrı maa fu haazal-yawmi wa min şarrı maa ba'adahuu, Rabbi a'uşuđu biKa minal-kasalı wal-haramı wa suu't-ıkbarı, wa a'uşuđu biKa min azaabi Annaari wa 'azaabil-kabri. (Tōnd vēega beoogo ti Naamā me vēeg beoog ti yaa Wēnd n so, la pēgr be ne Wēnde soab sēn na n tū n tilg kae rēnda Wēnd a yembre lagm-n-taag ka be ne-A ye, Naamā yaa Yē n so, pēgrā yaa Yē n so A yaa Tōod ne būmb a fãa, m Soab a Wēnde m kota Foo sōma ning sēn be ra-kāngā pugē la sōma ning sēn be a poorē, la m kot Foo gūudum n yi wēng ning sēn be ra-kānga pugē la wēng ning sēn be a poorē, m Soab a Wēnde m kot-F la gūudum n yi Kuungo la Kuulem la kuul wēnga, la m kot-F gūudum n yi Bugmā nango la Kabra nango."

La zaabre a yetame:

﴿أمسينا وأمسى الملك لله﴾

﴿Tōnd taa zaabre ti Naamā ta zaabre ti yaa Wēnd n so, La a yeele: M Soab a Wēnde m kota Foo sōma sēn be yung-kānga pugē...N ti tāag a tekā, a sēn da na n yeel: ( D vēega beoogo) la ( Ra-kānga)."

﴿اللهم بك أصبحنا وبك أمسينا وبك نحيا وبك نموت واليك النشور﴾  
﴿Allahumma biKa aşbahnaa wa biKa amsaynaa wa biKa nahyaa wa biKa namuutu wa ılayKa Annuşuur. (M Soab a Wēnde Tōnd vēega beoog ne Fo yuurā d leb n taa zaabr ne Fo yuurā leb n yaa ne Fo yuurā la d vıumd ne, d leb n kiida ne Fo tōogo la Yıkrā kūumā poorē wã yaa Fo nengē la wata."

La zaabre a yetame:

﴿اللهم بك أمسينا وبك أصبحنا وبك نموت وبك نحيا واليك المصير﴾  
﴿Allahumma biKa amsaynaa wa biKa aşbahnaa wa biKa namuutu wa biKa nahyaa wa ılayKa Almaşuur. (M Soab a Wēnde Tōnd taa zaabre ne Fo yuurā d leb n vēega beoog ne Fo yuurā, d leb n kiida ne Fo tōogo yaa ne Fo yuurā me la d vıumd ne la Lebgrā zīg kūuma poorē wã yaa Fo nengē."

﴿اللهم ما أصبح بي من نعمة أو بأحد من خلقك فمنك وحدك لا شريك لك فلك الحمد ولك الشكر﴾

﴿Allahumma maa aşbaha bii min na'umatun aw bi ahadin min halkıka famıka wahdaka laa şariika laka, falaka Alhamdu wa laka Aşşukru. ( M Soab a Wēnde mam sēn vēeg beoog n tar neema ning fãa maa sēn be ne ned ning fãa sēn be fo bōn-naadsā pugē ad yaa sēn yi Foo F yembr nengē lagm-n-taar pa be ne Foo Wēnd ye rēnd pēgr be ne Foo la m puusd-F baraka."

La zaabre a yetame:

﴿ما أمسى بي﴾

Maa amsaa bii. (Mam sēn ta zaabre n tar neema...)

﴿اللهم إني أسألك العافية في الدنيا والآخرة. اللهم إني أسألك العفو والعافية في ديني ودنياي وأهلي ومالي. اللهم استر عوراتي وآمن روعاتي. اللهم احفظني من بين يدي ومن خلفي وعن يميني وعن شمالي ومن فوقي. وأعوذ بعظمتك أن أعتال من تحتي﴾

﴿Allahumma innii as'aluka Al-aafiyata fid-Dunyaa wal-Aahıratı, Allahumma innii as'aluka Al'afwa wal- Aafiyata fu diinii wa Dunyaaya wa Ahlu wa Maalu, Allahumma ustur Awraatu wa aamin Raw'aatu, Allahumma ihfaznii min